



Municipalidad  
de  
**San Isidro**

*Feliz* **79**  
*años* aniversario  
*San Isidro*

Recaudación récord en el 2010 • Modernizamos los semáforos en todo el Distrito • Actividades por el 79 Aniversario

# EL VECINO

REVISTA INSTITUCIONAL DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN ISIDRO • ABRIL • AÑO 2010



**SR. E. ANTONIO MEIER CRESCI**  
ALCALDE DE SAN ISIDRO

**SR. BRUNO ORLANDINI ÁLVAREZ CALDERÓN**  
**TENIENTE ALCALDE**

**REGIDORES**

**SR. JAVIER CALMELL DEL SOLAR MONASI**

**SRA. ANA MARÍA ALVIS DE CÁCERES**

**SR. MARIO PESCHIERA BUSO**

**SR. JOSÉ ANTONIO ISOLA DE LAVALLE**

**SR. JAIME JARA CARRANZA**

**SR. ÁLVARO BECERRA SOTERO**

**SR. ROGER MÉNDEZ URRUNAGA**

**SRA. MAGDALENA DENISE DE MONZARZ STIER**

**GERENTE MUNICIPAL**

**SR. JUAN VEGA FERNÁNDEZ**

**SECRETARIO GENERAL**

**SR. LUIS FELIPE MASÍAS B.**



Décimo aniversario  
del serenazgo Municipal  
(Págs. 4 y 5)

Recaudación récord  
(Págs. 6 y 7)



Modernizamos los  
semáforos en todo el  
Distrito (Pág. 11)

Actividades por el 79  
Aniversario de San Isidro  
(Págs. 16 y 17)



## De Vecino a Vecino

Luego de tres años de intensa pero silenciosa gestión al frente de nuestro querido San Isidro, creo que es momento de compartir con los vecinos, con todos y cada uno de ustedes, algunas reflexiones y percepciones con las que seguramente estaremos de acuerdo.

Como es mi estilo de vida, siempre he actuado con transparencia, con eficiencia, trabajando en equipo y en exclusiva atención de los intereses de las mayorías y ahora vecinales, que son los que nos unen. Lo hago, como buen sanisidrinero, con sobriedad, con perfil bajo, evitando caer seducido por la atracción del poder y la figuración. No las necesito. No las deseo. No sirven para hacer una buena gestión.

Con seguridad puedo decir con orgullo que San Isidro está cada vez mejor. He continuado lo bueno que se venía haciendo y he corregido rumbos en donde era necesario. Les puedo confiar mi orgullo de vecino al presidir una gestión que brinda los más altos niveles de seguridad de la historia del distrito -lo dicen los vecinos, no yo- que cuenta con el reconocimiento internacional por nuestro nivel de implementación tecnológica, que transforma y mantiene los mejores parques de Lima, que ha mejorado notablemente los servicios al adulto mayor, que está instalando una red de semáforos de última tecnología LED, que muestra calles impecables, pistas con mantenimiento constante, cruces peatonales modernos, la mejor comisaría del Perú y un férreo control sobre las licencias de construcción para defender la alta calidad residencial del Distrito.

Hoy puedo mostrar con la frente en alto una economía sólida, cuentas impecables, cifras en azul, corruptela en retirada de "ilustres" y deshonestos empresarios, algunos sanisidrineros, que también los hay, con las caras largas porque se les acabaron los privilegios de las licencias irregulares, los cambios de zonificación y la instalación ilegal de publicidad exterior en las calles y avenidas del Distrito, que causaba contaminación visual. Claro, que eso me ha costado y me cuesta campañas sucias de desprestigio y mentira porque esa gente no se resigna a perder negociados y quiere volver.

Tanto quieren volver, que me quisieron revocar inclusive antes de asumir el cargo. Estos malos empresarios, oportunistas, algunos vecinos nuestros, lamentablemente, ya están en campaña posiblemente para volver al status quo del 2006, invirtiendo dinero importante dentro y fuera de San Isidro en pintas, volantes, panfletos y mails difamatorios con nombres inventados y direcciones inexistentes.

Soy un vecino que asumió las responsabilidades de alcalde para proteger a San Isidro de la voracidad de estos negociantes y los hemos logrado parar. Hoy, nuestras normas urbanas son totalmente claras; las licencias de construcción y de funcionamiento, parámetros de altura,

índices de uso del suelo y las demás normas relacionadas son objetivas y específicas. Al dejar de ser subjetivas ya no están sujetas al criterio del funcionario de turno. La corrupción merodea cuando las normas son discrecionales. Cuando hay corrupción se hace menos obras o estas son intrascendentes, innecesarias o son de baja calidad; duran poco.

Con perfil bajo y sin “figuretismos”, como debe ser y el sanisidrino lo sabe, hemos pasado de invertir 13 millones de soles en 2004, cifra récord de la anterior administración, a 50 millones este año... ¡sin incrementar impuestos!

Hay obras que no son notorias a simple vista, pero que tienen gran importancia. Nosotros consideramos que uno de nuestros mayores logros ha sido cumplir con nuestra promesa de la campaña electoral del 2006, al emitir normas de control urbano para evitar que San Isidro siguiera el lamentable destino de otros distritos que están creciendo en alturas y expansión de zonas comerciales, sin ningún orden. Lo logramos al cumplir los primeros nueve meses de gestión y hoy el crecimiento urbano es más ordenado.

Entre las obras físicas les menciono algunas: la remodelación de las avenidas Cádiz, Las Flores, Prescott, V.A. Belaúnde, J. Basadre, Las Palmeras, Malecón Bernales. Parques como el Acosta, Dogny, Talamantes, Juan Pablo II, Berninzoni, Enrique Palacios, Mellizos, Trabajador Municipal, Domingo García Rada, entre otros. Inauguramos la Botica Municipal que ofrece básicamente medicamentos genéricos en beneficio del bolsillo de todos. Hemos completado 138 cámaras de vigilancia. Nuestro Centro de Control de Seguridad Ciudadana es el mejor del Perú y hemos ganado dos premios en España, uno por la alta tecnología de nuestros procesos informáticos, todos desarrollados por nuestros funcionarios y otro por la remodelación de las veredas, en el programa de intersecciones seguras, facilitando el tránsito de los discapacitados. La nueva red de semáforos de última tecnología LED viene creciendo todos los meses. Hemos remodelado la Biblioteca Municipal, convertida ahora en el Centro Cultural del Olivar, con muchas mejoras a favor de los vecinos y asistentes. En un nuevo ambiente del Centro Cultural creamos la Biblioteca Infantil.

Por otro lado, las atenciones médicas a domicilio y las campañas de Salud en los parques son un éxito. Las actividades en favor de los adultos mayores y de los discapacitados siguen incrementándose.

Pronto inauguraremos dos centros de atención para adultos mayores y compraremos un local para beneficio de los vecinos del sector 4. La Unidad Básica de Atención Primaria (UBAP), para atender a los vecinos afiliados a Essalud y el nuevo Club Municipal de San Isidro (para uso primordial de los vecinos) se convertirán en realidad en los próximos meses. Es bueno recordar que cuando ingresamos a la gestión, existía un proyecto para urbanizar y construir viviendas en toda el área del terreno que ocupa el Complejo Deportivo. De haber ocurrido, los vecinos sanisidrininos se habrían quedado sin espacio para hacer deporte y tener esparcimiento al aire libre.

Estimados vecinos: me he explayado más de lo que suelo hacer pero creo que era necesario. La obra continúa con fuerza y honestidad comprobada. Mi equipo está abocado a plantear soluciones integrales a la Municipalidad Metropolitana de Lima y al Gobierno Central para mejorar el problema del tráfico, cubrir el déficit de estacionamientos y solucionar la entrada a San Isidro desde la Costa Verde. Trabajamos sin pausa en nuevas facilidades para el vecino de San Isidro, sobre todo el adulto mayor y el joven, que quieren contar con más aéreas de recreación. Pero lo hacemos en silencio, con eficiencia medible, sin dar espacio al negociado, como ha sido siempre norma en mi vida y la de mi familia. Espero verlos personalmente en cualquier momento y poder conversar sobre estos y otros temas de interés de nuestro querido Distrito. Estoy dispuesto a enmendar cualquier error que, como ser humano, puedo cometer.

Dios bendiga a todos sus hogares.

**E. ANTONIO MEIER CRESCI**  
**ALCALDE**



# Décimo aniversario del Serenazgo Municipal

## Trabajo conjunto entre comunidad, PNP y MSI da sus frutos

El pasado viernes 12 de marzo se conmemoró el décimo aniversario del Serenazgo municipal.

En el año 2000 y como una manera de hacer frente a la creciente actividad subversiva y delictiva de ese entonces se crea el Serenazgo Municipal de San Isidro, por Acuerdo de Concejo No. 014-2000, siendo su objetivo brindar un mejor, eficiente y profesional servicio de seguridad al vecino. El Serenazgo Municipal de San Isidro inició sus labores el 1 de marzo de 2000, con 182 serenos, 4 operadores de radio, 6 supervisores y 4 personas encargadas de los aspectos administrativos. Además de la brigada canina compuesta por 10 guías y 10 canes.

Actualmente, la Gerencia de Seguridad de San Isidro cuenta con cerca de 600 efectivos, quienes se apoyan para el éxito de sus tareas en una central inteligente, 30 camionetas, 11 vehículos patrulleros, 2 camiones, 68 motocicletas, 300 bicicletas, 18 integrantes de la brigada canina, 138 cámaras de última generación, 142 equipos de radio y una grúa. Además, para alcanzar la eficiencia deseada, trabaja permanentemente con un equipo especial de la División contra Robos de la Policía Nacional del Perú (DININCRI) y con la Jefatura Distrital de San Isidro.

## Incorporación de nuevos integrantes

Desde el mes de marzo, la MSI cuenta con 80 nuevos serenos

Como una manera de potenciar el servicio de seguridad en todo el Distrito, la MSI incorporó a 80 nuevos a su cuerpo de serenazgo. Los nuevos serenos culminaron sus exámenes respectivos - psicológico, aptitud y competitividad - y desde el 12 de marzo ingresaron al servicio efectivo. Además, está en marcha un proceso de selección para la contratación de diez (10) personas con discapacidad, para que se desempeñen en la Central de Comunicaciones Alerta San Isidro y de Cámaras de Vigilancia. De esta manera, la MSI se constituye en el primer distrito en apoyar a este grupo de personas con puestos de trabajo.

Nuevos serenos participaron en la ceremonia de Aniversario.



## Inauguración de zona de esparcimiento

Gracias a la recuperación de materiales en desuso, desde el pasado mes de marzo, el personal de la Gerencia de Seguridad Ciudadana cuenta con un lugar especialmente acondicionado donde realizar sus entrenamientos físicos. El lugar cuenta con implementos para ejercicios y un espacio para entrenamiento dispuesto con juegos de salón.



## Proclama del sereno de San Isidro

Sereno que patrullas de noche y de día  
Demostrando responsabilidad e hidalguía  
Con tu presencia, elegancia y gallardía  
Das seguridad, tranquilidad y garantía...

Que amanece siempre vigilante  
Con paso seguro, silencioso y constante  
Aún con sol extremo y agobiante  
Tu misión "Ser Sereno" es lo más importante...

Eres amigo y compañero del Vecino  
Que confía estás en su camino  
Que de ver tu figura en la distancia  
Se siente seguro en su estancia...

Sereno, que en el pecho llevas impregnado  
El nombre del Serenazgo de San Isidro  
Tu lema siempre será DISUASIVO  
Y de carácter netamente PERSUASIVO.



Federico Vásquez Picón, es un trabajador de la Gerencia de Seguridad Ciudadana, quien se desempeña como analista estadístico. Además, es programador de sistemas y en sus tiempos libres se dedica a crear hermosas prosas y poesías. La siguiente proclama de su autoría es un homenaje a todos sus compañeros.

# Alerta San Isidro

**24 horas a su servicio**

**319-0450 - 264-5900**



# Situación económico-financiera de la MSI es muy buena

La situación económico – financiera de la MSI, al cierre del ejercicio económico del año 2009, puede ser calificada como muy buena al presentar una holgada situación de liquidez, una sólida posición de solvencia y reportar resultados positivos del orden de los S/. 22 millones.

Estos favorables resultados, obtenidos en un contexto de contracción de la economía nacional, no son producto de mayores gastos asumidos por los contribuyentes de nuestro Distrito, sino que obedecen, fundamentalmente, a la progresiva mejora en la gestión administrativa y transparencia aplicada desde el año 2007, cuyos

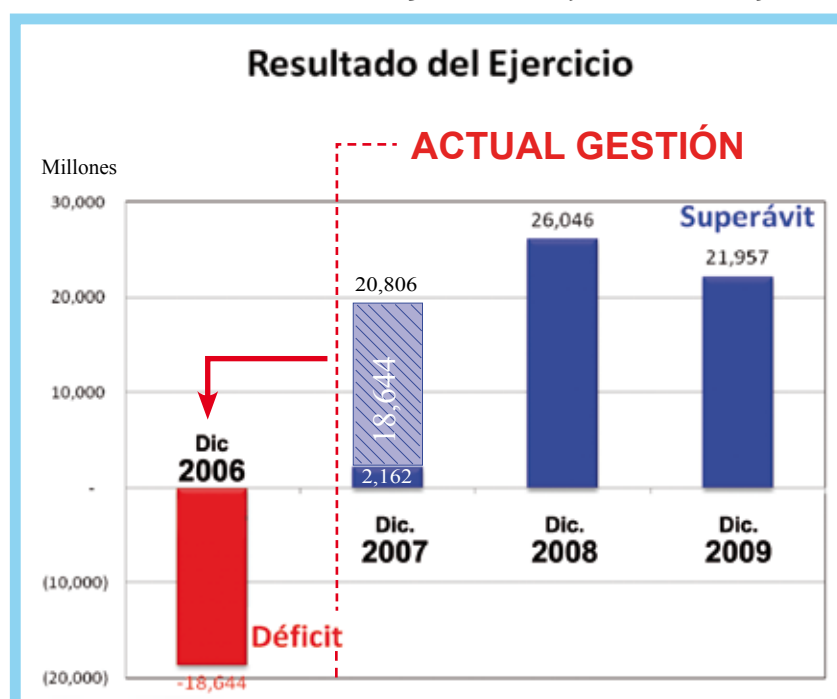
frutos son visibles a partir del año 2008 y se ratifican en el presente año. Hay que destacar que son tres (03) años de superávit, con una economía saneada y la perspectiva que este año también será igual. Los resultados obtenidos revierten el déficit de S/. 18 millones heredado por esta Administración -y agravado porque no se encontró un banco de proyectos de obras públicas-, lográndose la consolidación económico-financiera de la MSI.

Entre las principales mejoras destacan, I). Los valores referenciales de las obras y adquisiciones que está efectuando la MSI son a precios reales en el marco de una

adecuada política de transparencia y racionalización de los costos; II). La aplicación de la actual política de cobranza a los contribuyentes, que incluye un programa para recuperar las cuentas por cobrar vencidas, que permitió en el año 2009 recaudar S/. 12 millones de deuda atrasada de ejercicios anteriores; III). La creación de la Gerencia de Fiscalización con su correlato en el monto de multas y sanciones no tributarias que suman S/.5 millones, IV). Prudencia en la evolución de los gastos en bienes y servicios, que se expandieron en sólo 2.6% durante el año 2009.

**En el año 2009 se ejecutaron más de S/. 30.2 millones -cifra que batió el record histórico de inversiones desde que se fundó el Distrito- en obras de mantenimiento y equipamiento; y, la mejora de parques y calles, que beneficiaron a la comunidad.**

**¡Esta Administración trabaja con eficiencia y honestidad!**



Si la actual Administración no hubiera tenido que asumir el déficit del 2006, en el año 2007 se hubiera tenido un superávit de S/. 20 millones 806 mil nuevos soles.

# RECAUDACIÓN **RÉCORD** EN EL AÑO 2010

Entre enero y febrero de 2010 se recaudó S/. 40'762,041, constituyendo el nivel de recaudación más alto de los últimos años, siendo el 32.7% de la cobranza anual 2010 estimada en S/. 124'540,407

¡Felicitamos a los vecinos por su conciencia tributaria! Su pago puntual permite a la MSI planificar la inversión -a diferencia de otros distritos cuyo pago a cuenta gotas no les permite proyectar obras, y manejar los fondos con eficiencia, honestidad y transparencia, como es el lineamiento de esta Administración, para concluir y proseguir una serie de proyectos, obras y servicios, en beneficio del mejoramiento de la calidad de vida y el bienestar colectivo de la comunidad del Distrito.

Para este año, se tiene previsto ejecutar obras y proyectos por más de S/. 50 millones.

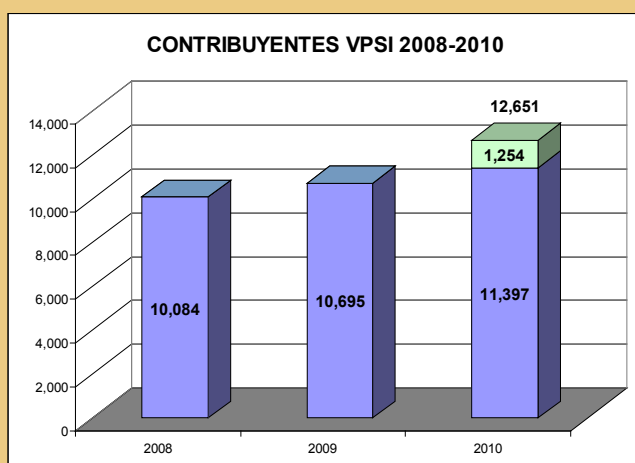
¡Gracias por su confianza!

## RECAUDACIÓN DE INGRESOS 2007 - 2010

CONCEPTO	2007	2008	2009	2010
<b>Total Recaudación</b>	108,537,364	130,224,327	124,426,203	124,540,407(*)
<b>Enero - Febrero</b>	30,678,427	33,509,462	33,994,127	40,762,041
<b>Avance en %</b>	28.3%	25.7%	27.3%	32.7%

(\*) Cifra estimada de recaudación.

- 1.- La recaudación anual no considera las transferencias del MEF ni los saldos de balance.
- 2.- La recaudación total 2010 ha sido proyectada en función al comportamiento histórico



### Crece el número de vecinos VPSI

12,651 contribuyentes integran ahora el Programa VPSI (Vecino Puntual San Isidrino), que les permite acceder a descuentos especiales en consumo, compras o contratación de servicios, en establecimientos comerciales de primer nivel.

Entre ellos, 5,397 acceden este año a ser beneficiarios del Servicio de Asistencia de Emergencias en el Hogar denominado "San Isidro Asiste", al ser poseedores de la tarjeta VPSI Card Dorada y por haber cancelado el año 2010 por adelantado.

## Petroperú apoya a damnificados del Cusco

Los corazones solidarios y los amantes de la música criolla tienen una cita el viernes 9 de abril en el auditorio de Petroperú. Se trata de la fecha final de la campaña Petroperú Solidario: Una Cálida Esperanza que presentará a la Flor Morena de la Canción Criolla, Edith Barr, junto a la talentosa Julie Freundt y el no menos destacado Fernando Alcalde, quienes le rendirán un merecido homenaje a uno de los tríos más representativos de la música peruana: Los Embajadores Criollos.

La campaña busca reunir alimento y abrigo para los damnificados del Cusco, quienes perdieron sus viviendas y pertenencias a consecuencia de las inclemencias del clima. La presentación se realizará a las 8:00 de la noche en el auditorio ubicado en la avenida Canaval Moreyra 150, San Isidro.

Para ingresar y disfrutar de este espectáculo de primer nivel deberá llevar víveres no perecibles por un valor mínimo de 10 nuevos soles. Si prefiere puede llevar una manta o frazada nueva. Los alimentos deben ser embolsados y hay que tener cuidado con la fecha de vencimiento.



## **MSI clausuró local donde funcionaba clandestinamente casa de reposo**

El inmueble ubicado en la Av. Pablo Carrquiry N° 305 – 315, donde funcionaba clandestinamente una casa de reposo para las personas de la tercera edad, de nombre Centro Geriátrico Nuestro Divino Niño Jesús E.I.R.L. fue clausurado por la MSI, debido a que se constató que el lugar no contaba con la Licencia Municipal de funcionamiento. Se encontraban entre 10 a 15 adultos mayores.

Este tipo de intervenciones se realizan en mérito a los lineamientos establecidos por el alcalde de San Isidro, Antonio Meier Cresci, para que personal de la Policía Municipal de la MSI ejecute diversas campañas de control y fiscalización en todo el Distrito. Este local, que está ubicado en una zona residencial, causaba malestar a los vecinos.



### **VECINO:**

Si usted conoce la existencia de un negocio u oficina que opera **SIN LICENCIA...** denúncielo al teléfono 513-9000 anexo 3128 o al e-mail: [fiscalizacion@munisanisidro.gob.pe](mailto:fiscalizacion@munisanisidro.gob.pe)



**DATO.-** El 40% de las clausuras fueron motivadas por la participación efectiva de nuestros vecinos, quienes, a través de sus denuncias, nos alertan el incumplimiento de las normas.

## **Cumplir con las normas de seguridad en las obras evita problemas**



# San Isidro lucha contra la piratería y el contrabando

**Apoyo decidido de nuestros vecinos da sus frutos**



Gracias al apoyo constante de nuestros vecinos, quienes nos apoyan con sus denuncias, venimos ejecutando una mayor y mejor fiscalización en el Distrito, cuyo resultado es la menor incidencia de infracciones y la toma de conciencia que en San Isidro se cumple y se hace cumplir las normas. En el mes de febrero pasado, como consecuencia del trabajo de inteligencia del personal de la Gerencia de Fiscalización, se realizó la operación “**Módulo por Módulo**”, y se logró decomisar más de cinco millares de discos compactos y DVD falsificados, los cuales se comercializaban en nuestro distrito.

Material decomisado durante operación realizada en el cruce de la avenida Paseo de la República con la avenida Aramburú, donde se ha localizado la comercialización de gran cantidad de material ilegal.

Vecino colabora con tu Distrito...

**No**  
compres piratería,  
**¡Denúnciala!**



# Capacitación a pequeños empresarios del Distrito

Inscripciones son gratuitas

Pensando en ayudar a los microempresarios sanisidrininos y buscando formas de elevar la calidad empresarial de las actividades que ejecutan, es que la MSI y Mibanco, banco líder de la micropempeña, desarrollarán el programa DIME (Diplomado de la Microempeña) en una serie de talleres gratuitos cuyo objetivo dirigido es el fomento, mejora y elevación de los estándares de calidad. Dichos talleres se presentarán en tres fechas alternativas: los días 13, 19 y 20 de mayo de 10:00 a 13:00 horas, en el auditorio del Centro Cultural San Isidro (Calle La República N° 455), y tendrán como expositores a destacados profesionales en administración, finanzas, marketing y economía.



La inscripción a estos talleres, se podrá realizar en la página web: [www.msi.gob.pe](http://www.msi.gob.pe) en el link participación vecinal. Agradeceremos inscribirse con anticipación por cuanto la capacidad es limitada.

## APRENDIENDO SOBRE LA PODA DE ÁRBOLES ORNAMENTALES Y PAISAJES VERDES CON POCOA AGUA

Serán dictadas por expertas profesionales del Club de Jardines del Perú "Floralíes"

La MSI, mediante la Oficina de Participación Vecinal, contando con el valioso apoyo del Club de Jardines del Perú "Floralíes", realizará dos charlas de capacitación a favor de los vecinos del Distrito, en las que se desarrollarán los siguientes temas:

- "Podas de árboles ornamentales", a cargo de la señora Emilia Murata de Luyo.
- "Paisajes verdes con poca agua", a cargo de la señora Rosa Brescia de Fort.

Las charlas se dictarán en el auditorio del Centro Cultural San Isidro (Calle La República N° 455), los días martes 13 y 20 de abril del año en curso respectivamente, en el horario de 10:00 a 11:00 am. Los vecinos podrán confirmar su asistencia en la Oficina de Participación Vecinal o al correo electrónico:

[antonio.piepp@munisanisidro.gob.pe](mailto:antonio.piepp@munisanisidro.gob.pe). Los cupos son limitados, se respetará el orden de inscripción.

# Mejoramiento vial y semaforización del cruce de las avenidas Miró Quesada y Coronel Portillo

La obra está ubicada en el cruce de las primeras cuerdas de la Av. Coronel Portillo y Aurelio Miró Quesada, y tiene tres objetivos centrales:

- 1) Ordenar la circulación del tránsito en la intersección de la Av. Coronel Portillo con la Av. Aurelio Miro Quesada, Ca. Las Moreras y Psje. Country.
- 2) Eliminar los riesgos constantes de accidentes de tránsito.
- 3) Acondicionar las esquinas para hacerlas accesibles al tránsito peatonal. El proyecto contempla la semaforización de la intersección, con postes modulares, semáforos vehiculares, peatonales y de cuenta regresiva LED. También cámaras detectoras para el conteo de vehículos.

La obra plantea además, la construcción de nuevas veredas y la rehabilitación de la calzada existente en los tramos deteriorados y/o demolidos -en ambas avenidas-, con la finalidad de mejorar la circulación peatonal y vehicular.



Las áreas verdes de las bermas laterales serán recuperadas y protegidas con sardineles de concreto, con lo cual se incrementará las zonas destinadas a jardín.

## 18 nuevas intersecciones con semáforos

Se estima que para el mes de agosto del presente año se tendrán "semaforizadas" 18 nuevas intersecciones. En el mes de marzo se culminó la cuarta intersección, mientras que para el presente mes, se tiene programado iniciar los trabajos - en simultáneo - en 10 intersecciones.

A la culminación de estos dos grandes proyectos, se tendrán renovadas, modernizadas e integradas 67 intersecciones de la red semaforizada del Distrito.





# Inauguramos

# Botica Municipal

Viceministro de Salud, Dr. Melitón Arce, junto a la madrina Dra. María Elena Bartens inauguran nuevo servicio municipal.

*Atiende de lunes a sábado de 8 de la mañana a 8 de noche. Ofrece medicinas de primera calidad a precios económicos*



Pensando en la salud y en la economía de nuestros vecinos, la MSI inauguró la primera Botica Municipal del Distrito, la misma que está ubicada en el local de Administración Tributaria, cruce de la avenida Petit Thouars y calle Antequera.

La apertura de la Botica Municipal corresponde a un proyecto de gestión y fue una de las promesas del alcalde Antonio Meier Cresci cuando asumió el cargo. “Con la inauguración de la Botica Municipal, la Municipalidad de San Isidro amplía la cobertura de sus servicios. Ahora los vecinos podrán comprar medicinas de calidad y garantía a precios económicos”, afirmó el burgomaestre Meier.

La ceremonia de inauguración contó con la presencia del Viceministro de Salud, Dr. Melitón Arce, y un gran número de vecinos, quienes mostraron su satisfacción al saber que cuentan con un nuevo servicio municipal que beneficiará su salud y economía.



# Obra en Proceso



## SECTOR 5: Mejoramiento del Parque Las Oropéndolas e instalación del Sistema de Riego Tecnificado

La MSI ejecuta el mejoramiento del parque Las Oropéndolas, el cual incluirá la Instalación del Sistema de Riego Tecnificado, con el que ya cuentan diversos parques del Distrito. Los objetivos de la obra consisten en mejorar las condiciones de accesibilidad peatonal mediante rampas reglamentarias y veredas nuevas con acabados de adoquines de concreto, mientras que en el caso de la instalación del nuevo sistema de riego, éste se ejecutará con el fin de disminuir el volumen de agua que actualmente se utiliza en esta tarea, reduciendo el costo y la contaminación ambiental, alcanzando un adecuado desarrollo de las plantas.

Otra de las mejoras será la colocación de nuevos tachos de basura y el sembrado de gras japonés en dos áreas del parque: una destinada para la práctica del Tai Chi y la otra zona reservada para los niños.



# *Futuras obras*

## Mejoramiento Vial y Rehabilitación de la Av. Santa Cruz Sector 3



## Mejoramiento de la Calle Augusto Bolognesi de la Cdra. 0 a la 3 en el Sector 2



# MANTENIMIENTO RUTINARIO



La MSI continúa realizando diversas obras de mantenimiento y mejoramiento urbano de calzadas, veredas, bermas y sardineles.

## MANTENIMIENTO CON ASFALTO

Av. Miró Quesada Cdras. 1, 2, 5, 6, 7 y 9, Av. Camino Real Cdras. 7 y 8, Av. Camino Real Int. Av. Víctor A. Belaunde, Ca. Mariano de Arce Cdra. 1., Ricardo Angulo Cdras. 9 y 10, Av. Guardia Civil Cdra. 2, Ca. Las Begonias Int. Ca. Andrés Reyes, Ca. Los Olivos Cdra. 2, Ca. La Habana Int. Av. Arequipa, Av. Pezet Int. Av. Belén, Ca. Antequera Cdra. 1, Ca. Los Sauces Cdra. 3, Av. Parque Norte Cdras. 2 y 6, Ca. Santa Teresita Cdra. 3, Ca. Alfredo Salazar Cdra. 11, Av. Rivera Navarrete Cdra. 8, Óvalo Quiñones, Ca. El Parque Cdra. 2, Ca. Andrés Reyes Int. Av. Rivera Navarrete.

## MANTENIMIENTO CON CONCRETO

Av. Álvarez Calderón Int. Ca. Manzanilla, Av. Paseo de La República Int. Ca. Dean Valdivia, Av. Miró Quesada Cdras. 4 y 7, Av. Víctor A. Belaunde Int. Av. Camino Real, Ca. Blas Cerdeña, Ca. Perricholi Cdra. 1, Av. Miguel de Cervantes Cdra. 4 Ca. Los Cipreses Cdra. 3, Ca. Godofredo García Int. Av. Pérez Aranibar, Av. Paseo de La República Cdras. 35 y 36, Ca. Clemente X Cdra. 4, Av. República de Panamá Cdras. 29 y 35, Av. Carriquiry Cdra. 7, Ca. La Habana Int. Av. Arequipa, Ca. González de La Rosa Cdra. 4, Ca. Tudela y Varela Cdra. 1, Ca. Los Pinos Cdra. 4, Ca. Tudela y Varela Int. Av. Cavenecia, Av. Camino Real Cdra. 12, Ca. Las Orquídeas Cdra. 5, Ca. Eléspuru Cdra. 4, Av. La República Cdra. 1, Av. Salaverry Cdra. 31, Parque Antequera, Los Ficus Cdra. 3, Ca. Nueve Int. Av. Del Parque Norte, Av. Alberto del Campo Int. Ca. Flora Tristán.

# Actividades por el 79 aniversario de San Isidro

★ Este 24 de abril cumplimos 79 años y queremos celebrarlo junto a todos nuestros vecinos. Es una fecha muy especial y exclusiva para los sanisidrininos y por ello, tenemos preparado un nutrido conjunto de actividades para que todos estemos orgullosos y felices de ser vecinos de San Isidro. No dude en concurrir a las actividades programadas. Su presencia le dará el realce que cada celebración merece. Contamos con cada uno de ustedes para seguir haciendo de San Isidro el mejor distrito donde vivir. Un Distrito cálido, seguro y saludable. Sin lugar a dudas, somos uno de los distritos más

pujantes del país; sin embargo, a pesar de la modernidad que nos caracteriza, aún conservamos importantes legados de nuestra cultura indígena y colonial que, combinados con los más refinados diseños arquitectónicos, nos convierten en uno de los más hermosos, tradicionales e históricos distritos de Lima Metropolitana y todo el Perú.

**El distrito de San Isidro fue creado por Decreto Ley N° 7113 del 24 de abril de 1931, siendo su primer alcalde el Dr. Alfredo A. Parodi.**



*Por Decreto de Alcaldía se dispondrá del embanderamiento del Distrito del 19 al 26 de abril.*

**Lo invitamos a concurrir a todas las actividades programadas. La entrada es libre. Su presencia dará el realce que cada celebración merece.**



FECHA	ACTIVIDAD	LUGAR	HORARIO
Sábado 10 de abril	Feria del Libro Infantil y Juvenil	Centro Cultural - Sala Multiusos	De 9.00 a.m. a 3.00 p.m.
*Martes 13 de abril	Charla "Podas de Árboles Ornamentales"	Centro Cultural - Sala Multiusos	10.00 a.m.
Viernes 16 de abril	Teatro y Cuentos en el Parque: "Zoofábulas"	Parque Dammert	4.30 p.m.
Viernes 16 de abril	Concierto Quinteto Jean Pierre Magnet	Parque Bustamante	8.00 p.m.
Sábado 17 de abril	Jornada de Tenencia Responsable de Mascotas	Parque José de Acosta	De 9.00 a.m. a 1.00 p.m.
Sábado 17 de abril	Inauguración Obras	Parque José de Acosta	11.00 a.m.
Sábado 17 de abril	Taller dirigido a padres de familia "Estrategias de Animación a la Lectura - Teoría y Experiencias I"	Centro Cultural - Biblioteca Infantil	10.00 a.m.
Sábado 17 de abril	Taller para Niños "Adivinanzas Divertidas"	Centro Cultural - Biblioteca Infantil	12.00 m.
Sábado 17 de abril	Concierto Quinteto Jean Pierre Magnet	Pera del Amor	8.00 p.m.
*Lunes 19 de abril	Inicio Festival Gastronómico Internacional de la Aceituna (Hasta el 23 de Abril)	Hotel Sonesta - Rest. El Olivar	
*Martes 20 de abril	Charla "Paisajes Verdes con Poca Agua"	Centro Cultural - Sala Multiusos	10.00 a.m.
Miércoles 21 de abril	Misa de Aniversario	Parroquia Virgen del Pilar	10.00 a.m.
Miércoles 21 de abril	Teatro "Las Tremendas Aventuras de la Capitana Gazpacho"	Centro Cultural	8.00 p.m.
Jueves 22 de abril	Concierto bossa nova y jazz - Gisella Altuna	Centro Cultural	8.00 p.m.
Viernes 23 de abril	Fin de Festival Gastronómico Internacional de la Aceituna	Hotel Sonesta	1.00 p.m.
Viernes 23 de abril	Teatro y Cuentos en el Parque "Las Aventuras de Ishpingo"	Parque Enrique Palacios	4.30 p.m.
Viernes 23 de abril	Concierto jazz fusión - José Luis Madueño	Centro Cultural	8.00 p.m.
*Sábado 24 de abril	Día de la Familia Sanisidrina	Estadio Municipal	De 10.00 a.m. a 5.00 p.m.
Sábado 24 de abril	Taller dirigido a padres de familia "Estrategias de Animación a la Lectura - Teoría y Experiencias II"	Centro Cultural - Biblioteca Infantil	10.00 a.m.
Sábado 24 de abril	Taller para Niños "Kirigami de Dinosaurios"	Centro Cultural - Biblioteca Infantil	12.00 m.
Sábado 24 de abril	Concierto César Peredo y Los De Adentro	Parque Juan Pablo II	8.00 p.m.
Sábado 24 de abril	Espectáculo de baile flamenco - Gitanerías	Centro Cultural	8.00 p.m.
Domingo 25 de abril	Exposición y concurso de fotografía al aire libre "San Isidro en Imágenes"	Parque El Olivar	De 10.00 a.m. a 4.00 p.m.
Viernes 30 de abril	Teatro y Cuentos en el Parque "Te Voy a Contar"	Parque Enrique Palacios	4.30 p.m.

- \* Las Charlas necesitan previa inscripción en la Oficina de Participación Vecinal. El Día de la Familia Sanisidrina requiere previa inscripción en la Gerencia de Desarrollo Social. Ambas actividades tienen cupo limitado.
  - \* El consumo en el restaurante El Olivar es por cuenta del público asistente durante la semana de realización y previa reserva al teléfono 712-6050, anexo 1024.
- Las actividades en el Centro Cultural tendrán la capacidad máxima que el recinto permita.



## Nos preocupamos por usted... Cuidamos su Salud

### Primera jornada gratuita del año se realizó en la Residencial Santa Cruz

La I Jornada Gratuita del Cuidado de la Salud del Adulto Mayor, se cumplió en la Residencial Santa Cruz, en el sector 2. Se realizaron más de 300 atenciones, siendo el 70% de asistentes damas vecinas del Distrito, y el 95% de los atendidos adultos o adultos mayores. Se ofrecieron los siguientes servicios: toma de presión arterial, pruebas de colesterol total y triglicéridos, pruebas de glucosa y densitometría ósea. Además, consultas de medicina general, geriatría y cardiología, atenciones de oftalmología y audiometría, consultas de psicología, de podología y de medicina holística. Asimismo, como parte de las actividades que promueve la MSI, se presentaron los trabajos realizados por nuestros adultos mayores y personas con discapacidad.



### Inscríbete ya!!!



## Continúan clases de computación

Prosiguiendo con el dictado de los Cursos de Computación Gratuito para el Adulto Mayor, informamos que en el curso realizado entre los meses de enero y febrero del presente año asistieron cerca de 40 vecinos, quienes recibieron su certificación que los acredita como expertos en el manejo del Microsoft Office. Invitamos a nuestros vecinos Adultos Mayores disfrutar y aprender las bondades del Microsoft Office (Word y Excel) en los locales municipales que se han implementado para tal fin. Informes al teléfono 513-9000 anexo 1409.

## PASEOS EN ABRIL

Este mes realizaremos paseos full day a tarifas preferenciales, en compañía del personal de la Municipalidad, en los cuales los adultos mayores tendrán la oportunidad de disfrutar de la naturaleza, conocer lugares históricos y confraternizar. Los lugares que visitaremos son: Fuente Mágica del Agua y ciudadela de Caral, ubicada en el valle de Supe a 200 kilómetros al norte de Lima. Informes al teléfono 513-9000 anexo 6721.



# Continúan las clases

## de Tai - Chi



La MSI continúa brindando el programa de Tai Chi, dirigido a los adultos mayores y vecinos en general del Distrito. Las clases se dictan en diversos parques de todos los sectores. Para mayor información llamar al teléfono 513-9000 anexos 4109 y 4103. Para conocer el cronograma de clases puede ingresar a la página web: [www.msi.gob.pe](http://www.msi.gob.pe) en el link agenda de desarrollo social.

# ya está en marcha



# Maratón Lima 42K

Competencia organizada por Adidas recorrerá parte de nuestro Distrito y reunirá a más 10 mil competidores el domingo 2 de mayo

**corre mejor.**

Comenzó el conteo regresivo para lo que será la realización del II Maratón Lima 42k 2010, que organiza Adidas para el próximo domingo 2 de mayo. A menos de un mes para el inicio de la competencia atlética son ya cerca de dos mil los corredores que han inscrito su nombre para participar en el evento que recorrerá además de San Isidro diversos distritos de Lima.

La segunda edición de esta competencia, al igual que el año pasado, figura este año en los calendarios de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) y la de la Asociación Internacional de Maratones y Carreras de Distancia (AIMS) y cobra mayor importancia debido a que en el 2010 se celebran 2,500 años de maratones en el mundo. Ello convertirá a la capital peruana en el centro de atracción del atletismo mundial, sobre todo ahora que se cuenta con el aporte de PromPerú, que promocionará la Maratón Lima 42k 2010 en el exterior, por tratarse de un evento de trascendencia internacional.

El Maratón Lima 42k 2010 espera contar con la participación de diez mil participantes, que tendrán la oportunidad de competir en las pruebas de Maratón (42.195 km.), 21k (21.098 km.) y 10k.

Vecino Sanisidrinero únete a esta gran competencia. Si estás interesado en participar acércate a los módulos de inscripción dispuestos para tal fin en las tiendas Adidas o Ripley. Mayores informes en [www.lima42k.com](http://www.lima42k.com).





# Un nuevo espacio para ti... *Mundo Joven*



La MSI también se preocupa en los jóvenes del Distrito. Ellos son nuestro futuro y merecen nuestra atención. Contamos con un espacio en la página web [www.msi.gob.pe](http://www.msi.gob.pe), donde podrán encontrar la respuesta a muchas de sus interrogantes. ¿Qué debo hacer si tengo problemas con mis padres?, ¿Cómo mejorar mis hábitos de estudio?, ¿Qué son las drogas?, ¿Qué es el cyberbullying?, ¿A qué llamamos bulimia?, ¿Qué es la anorexia?, En qué uso mi tiempo libre?, ¿Debo tener relaciones sexuales?, ¿Qué es la depresión?, ¿Estaré enamorado (a)?; son algunos de los temas a los que encontrarán respuesta tan sólo con ingresar a nuestra página web. Además, en caso requieran una orientación personal, pueden acercarse a calle Paul Harris 205 San Isidro donde lo atenderán de lunes a viernes de 8 de la mañana a 5:30 de la tarde en la oficina de Desarrollo Social.

## *Enlaces de interés juvenil*

**Habla Franco.**- Espacio diseñado para brindar consejería e información en temas relacionados al consumo de drogas.

**Punto J.**- Portal hecho por jóvenes que informa y orienta sobre temas de sexualidad.

**Aprende a Cuidarte.**- Portal que brinda estrategias para vivir su sexualidad libre y responsablemente.

**Projoven.**- Si tiene entre 16 y 24 años este portal brinda un programa de capacitación laboral juvenil gratuita.

**Skateboardingperu.**- Entérese de las actividades para jóvenes ligados al deporte del skate en sus distintas variedades.

**Buena Onda Perú.**- Una página para los jóvenes, donde podrá enterarse de muchas novedades.

**Becas Aprolab II.**- Infórmese sobre las 2,000 becas que otorgan el Ministerio de Educación y la Unión Europea para los jóvenes entre 14 y 29 años.

# Al momento de desechar sus residuos recuerde que....



**D**esechar correctamente los desperdicios es una actitud muy importante para garantizar su seguridad, la de su familia y la de los recolectores. La mayoría de veces son ellos, los que se hieren con materiales cortantes y perforantes colocados inadecuadamente con residuos.

Envuelva los materiales cortantes como focos, vasos, botellas y envases de vidrio con mucho papel periódico; así, si se quiebran, estarán dentro del envoltorio. Además, tuerza los clavos o tornillos que sobresalen de las maderas con un martillo y cuando utilice una lata de conserva, doble las tapas para adentro, así evitará un accidente. Pequeños cuidados se convierten en grandes hábitos. Prevengamos los accidentes.

## ¿Se perdió su mascota?



### SERVICIO SÓLO PARA MASCOTAS REGISTRADAS EN SAN ISIDRO

La información que usted nos hará llegar se colgará en el link de la página web, en los boletines electrónicos semanales y se remitirá al personal de la Gerencia de Seguridad Ciudadana, para que en sus rondas colaboren con la búsqueda. También puede comunicarse al teléfono 513-9000 anexo 4110.



Háganos llegar su información (incluyendo la foto de su mascota) al correo electrónico [comunicaciones@munisanisidro.gob.pe](mailto:comunicaciones@munisanisidro.gob.pe)



# Simulacro de sismo en La Florida

**Se evacuó a cerca de 200 personas**

El domingo 14 de marzo se realizó un simulacro de evacuación a los residentes de la zona de La Florida, logrando con este ejercicio evacuar cerca de 200 personas. En los trabajos previos al simulacro, se brindó una capacitación a los residentes, orientándolos con medidas de seguridad y métodos de evacuación ante un sismo o incendio.

En la organización de este importante ejercicio estuvieron presentes los delegados vecinales, personal de Defensa Civil, personal de la Gerencia de Seguridad Ciudadana y la Comisaría de San Isidro.

Con estos ejercicios se logra incrementar la cultura



**DATO.- Solicite una evaluación de un profesional en seguridad para verificar y corregir sus medidas de seguridad y posteriormente solicite que el INDECI realice una Inspección Técnica de Seguridad en Defensa Civil y así obtener su Certificado de Seguridad por sus áreas comunes, cumpliendo con las normas de seguridad vigentes. No dude en llamarnos 513-9000 anexo 2931.**

de prevención entre los vecinos del Distrito, siendo el gran objetivo minimizar los riesgos y peligros a los que estamos expuestos día a día. Asimismo, reiterar que este tipo de tareas de prevención se están ejecutando en los cinco sectores, para lo cual se hace un llamado para que todo vecino que desee participar coordine con la Secretaria Técnica del Comité de Defensa Civil, a fin de brindarles la capacitación, orientación y asesoramiento necesario para identificar las zonas de riesgo y coordinar ejercicios de evacuación en su zona.

## ¡La seguridad preventiva cuesta menos que un accidente!

### **RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EDIFICIOS MULTIFAMILIARES**

- Tener equipos extintores con el tipo y capacidad de acuerdo al riesgo presente. Los equipos extintores deben estar colgados a 1.20 mt. del piso y señalizados.
- En las áreas comunes (pasadizos, escaleras, patios, etc.) debe haber señalización de seguridad y luces de emergencia para lograr una evacuación fluida.
- En los edificios que cuentan con gabinetes contra incendio (mangueras), todos sus habitantes deben conocer su forma de uso.
- Las instalaciones eléctricas deben señalizarse y colocarse leyendas en los tableros de las llaves de energía eléctrica. NO utilizar cables de tipo mellizo. NO utilizar llaves tipo cuchilla (deben ser reemplazadas por llaves termo magnéticas).
- Las escaleras deben contar con filos antideslizantes y barandas. Los estantes, anaqueles y armarios deben estar fijados a la pared y no se debe colocar objetos pesados sobre estos para evitar que puedan caerse.
- NO colocar macetas u objetos en los filos de las paredes y/o ventanas. Si contara con vidrios simples, deberá laminarlos o cambiarlos por vidrios templados.
- Realice simulacros de evacuación con toda su familia y vecinos, así podrá conocer las rutas de evacuación y medidas de seguridad con que cuenta su edificio o vivienda.
- Tenga un directorio de emergencia a la mano. Cuenten con una linterna y un botiquín de primeros auxilios portátil.

# Cambios en la web para su comodidad



**Mejoramos el servicio y lo hacemos más accesible para usted... Ingrese a [www.msi.gob.pe](http://www.msi.gob.pe) y encontrará numerosa información de su interés.**

Como una manera de seguir mejorando el servicio que brindamos a nuestros vecinos y visitantes, la página web de la MSI ha sido actualizada. Ahora usted podrá encontrar las actividades programadas por la MSI, las fechas de las campañas de salud, el cronograma de actividades culturales, entre otras informaciones de sumo interés. Lo invitamos a ingresar a nuestro portal municipal: [www.msi.gob.pe](http://www.msi.gob.pe) Usted encontrará toda la información que requiere de una manera fácil y sencilla. Asimismo, le informamos que para su comodidad la ubicación de las agendas de las actividades culturales y de desarrollo social han sido cambiadas. La primera se encuentra ahora en la parte central del lado derecho de la página principal de nuestra web en el link actividades culturales, mientras que el cronograma de las actividades de la Gerencia de Desarrollo Social se ubica dentro del espacio dedicado a servicios sociales, parte superior del lado derecho de la web.

**DATO.-** Ingrese a nuestro portal municipal. Usted encontrará toda la información de su interés sobre nuestro Distrito y la labor que cumple la corporación municipal.



## Original exposición y concurso de fotografía al aire libre

Invitamos a todos nuestros vecinos a participar

El pasado mes de noviembre, el tradicional Bosque Olivar de San Isidro fue escenario de un concurso de fotografía denominado Fotolibre, que congregó a un gran número de aficionados al arte fotográfico. Debido al éxito de esta jornada y como parte de las celebraciones por el aniversario de nuestro distrito, la MSI, con la colaboración del Hotel Sonesta Posadas del Inca, anuncia la realización de una exposición y concurso de fotografía al aire libre en el que podrán participar niños, jóvenes y adultos.

El certamen se llevará a cabo el domingo 25 de abril, de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. nuevamente en el Olivar de San Isidro. Los interesados en participar deberán entregar una o más fotografías (máximo 6) sobre nuestro Distrito. Pueden ser paisajes, personajes, arquitectura, etc. El tamaño mínimo de las fotos deberá ser de 20 x 24 cm.



(o tamaño jumbo montadas sobre cartulina blanca de 20 x 24 cm.) y el máximo de 40 x 50 cm.

Las fotografías deberán entregarse del 19 al 23 de abril en el Centro Cultural El Olivar (Calle La República 455), en el horario de 11:00 a.m. a 6:00 p.m. o el mismo día del concurso a partir de las 10:00 a.m. en el cruce del Paseo Padre Constancio Bollar con calle Ernesto Plascencia, en pleno Olivar. Tanto participantes como vecinos y transeúntes votarán por su fotografía favorita, la que ganará el Premio del Público, y un jurado calificador elegirá al ganador del Premio del Jurado. Habrá premios para los ganadores, gracias al auspicio de diferentes empresas e instituciones.

La MSI invita a todos nuestros vecinos a participar en esta fiesta integradora donde la fotografía es la principal protagonista.





# Una vida entregada a la educación y la juventud



**R.P. Johan Leuridan Huys lleva más de 42 años dedicados a la enseñanza universitaria y a mostrar al mundo las bondades de la gastronomía peruana**



Llegó de Bélgica hace más de 42 años, y desde ese momento dedicó su vida al servicio de la educación y la juventud peruana. El R.P. Johan Leuridan Huys, quien es reconocido por su invaluable apoyo en la promoción de la investigación cultural en el país, lo es también por su aporte en el terreno gastronómico y científico. Vecino de San Isidro por casi dos décadas, es -Miembro Honorario de la Academia Peruana de la Lengua- y decano de la Facultad de Ciencias de la Comunicación, Turismo y Psicología de la Universidad San Martín de Porres, a la cual ha logrado posicionar como una de las más prestigiosas del país, siendo, asimismo, reconocida a nivel mundial.

“Soy consciente que estoy entrando a los últimos años de trabajo por razones de edad, pero siempre hay algo por hacer. Quiero culminar algunos trabajos de carácter filosófico sobre la falta de ética en el mundo actual. Los grandes problemas económicos y financieros mundiales tienen en el fondo un problema ético”, R.P. Johan Leuridan Huys.

**- ¿Qué significó para usted recibir el Premio Mundial otorgado por la Gourmand World Cookbook Awards, como “Mejor Editor de Libros de Gastronomía del Mundo”?**

Una satisfacción muy grande. Se trata de un premio que recibí en Suecia de manos del señor Edouard Cointreau, presidente y fundador de dicha institución y que me lleva a pensar que lo que venimos realizando desde hace muchos años atrás a favor de la gastronomía es apreciado a nivel mundial.

**- Usted ha recibido muchas distinciones y reconocimientos, ¿siente que su labor es valorada?**

Es una alegría y una satisfacción, pero al mismo tiempo debe servir de ejemplo para que los jóvenes se identifiquen con la cultura gastronómica peruana y se den cuenta que aún hay mucho por hacer y descubrir en ese campo que está muy ligado al turismo.

## - ¿En qué momento decidió investigar sobre la gastronomía peruana?

Como le decía, mi vida está entregada a la juventud peruana y a la educación, pero desde hace 15 años realizo una investigación sistemática y permanente de la gastronomía peruana, debido a que me di cuenta que era un terreno que estaba un poco abandonado y por el cual había poco interés. Fue así que contactamos con muchos investigadores y comenzamos una vasta y fructífera etapa de publicación de libros, que a la fecha son más de 50 y de los cuales cerca de 20 han ganado reconocidos premios nacionales e internacionales.

## - ¿Cuál considera usted que es su mayor colaboración a la cultura peruana?

Tengo una gran satisfacción por haber podido colaborar a dar a conocer la gastronomía peruana a nivel mundial. Ahora, en todo el mundo, se menciona nuestra gastronomía como un referente y esa es mi mayor colaboración.

## - ¿Esta tarea de difusión gastronómica forma parte de una promoción cultural?

Claro que sí, porque la labor de promoción que desarrollamos se entrelaza con el turismo y éste es una forma de dar a conocer la cultura de los pueblos. Así, un turista que viene al país, lo hace para conocer cultura, naturaleza, historia y también para probar nuestra comida.



“La labor educativa está entrelazada con mi vocación de servicio. Lo importante es que la juventud peruana tiene una Facultad acreditada como una de las mejores a nivel mundial. Ese es un gran reconocimiento y apoyo moral para seguir trabajando por los jóvenes del país”, afirma el R.P. Johan Leuridan desde su cargo como decano de la Facultad de Ciencias de la Comunicación, Turismo y Psicología de la Universidad San Martín de Porres, donde está al frente de 7,600 alumnos y más de 700 docentes.

**PIDE UN DESEO.**- En vista de las numerosas cartas y llamadas recibidas de vecinos y amigos sanisidrinos interesados en ayudar a la institución PIDE UN DESEO, a la cual presentamos en el número anterior de su revista EL Vecino, les comunicamos que para canalizar su ayuda pueden llamar al teléfono 263-0390 o ingresando a la web: [www.deseo.org](http://www.deseo.org)



# ¡EL VIAJE POR EL MAR DE LA VIDA!

Resulta que hacer una travesía por mar tiene mucha similitud con la vida. En el mar el capitán del yate elige primero el destino, en la vida también lo elige usted. En el mar, el capitán del yate señala el rumbo, en la vida también lo señala usted. En el mar el capitán decide las paradas en determinados puertos o islas, en la vida usted determina lo mismo...

Pero en el mar hay que tener en cuenta los vientos que pueden desviar su rumbo; exactamente pasa en la vida en la que surgen variados obstáculos y el desvío de su propósito de vida dependerá también del afinamiento de "su brújula y fuerza en el timón".

En una travesía por mar le agarrarán las noches y quizá sus turbulencias que pueden desalentarle y hasta hacerle sucumbir. En la vida igualmente tendrá días y noches turbulentas que le harán tambalear y hasta desistir... pero todo dependerá de su fortaleza y decisión, del grado de vehemencia y perseverancia que tenga para lograr lo suyo.

Qué piensa, cómo piensa, qué hace y qué carácter le pone al viaje de su vida serán algunos de los equipamientos gravitantes... y por supuesto una de las preguntas básicas será: ¿habrá elegido el destino y rumbo correcto en cuanto a lo que desea y le conviene? ¿Cuál es su caso?

Si pensamos en positivo, el viaje de una u otra manera siempre le servirá, ya sea porque llegará a buen destino o porque le enseñará en el circunstancial fracaso, y en este caso, será también muy importante para templar su alma e insistir con nuevos y adecuados rumbos.

Decididamente su futuro lo decide usted y la llamada "suerte" no debe entrar en consideración, puesto que no hay efecto sin causa.

La victoria será suya si su intención es buena, si su entusiasmo es grande y su perseverancia no se agota.

Permítame agregar un punto interesante en cuanto a nuestro "yo interior" y sus mecanismos de defensa; me refiero al llamado "proyección" que es una forma inconsciente de escapar a los sentimientos de culpa, atribuyendo a otras personas nuestros propios defectos.

Aquí le dejo entonces algunas pautas, querido lector, pero recuerde que no es importante lo que yo escriba para usted, sino lo que usted extrae de mis líneas y aplica en "el mar de su vida":

- Triunfar y fracasar en la vida lleva tiempo, pero para la gente animosa, triunfar lleva mucho menos tiempo que fracasar.
- Aprende a escuchar. Las personas que sólo se oyen a sí mismas, se hallan pronto desnutridas.
- Persevere, es decir, tenga firmeza y constancia en sus propósitos. Es ésta la característica de los grandes y tenga paciencia, es decir, soporta las dificultades sin perturbación.
- Sea un constante insatisfecho, pero sin detrimento valorativo de los logros ya alcanzados y recuerde que siempre es mejor ser un loco soñador, que un inútil crónico.
- La alegría constante será su mejor herramienta, sin ella todo se opaca y nada funciona bien.
- Tenga muy presente que generalmente en la vida no hay imposibles, lo que sí hay muchos son los imposibilitados.
- Haga suyo el pronunciamiento: Es mejor llegar a ser que haber nacido siendo.

**Víctor Vich Rodríguez (\*)**

**(\*) Pionero de la Motivación Humana y Empresarial en el Perú**

***"No se puede elegir sabiamente una vida a menos que se atreva uno a escucharse a sí mismo, a su propio yo, en cada momento de su vida."***

**Abraham H. Maslow**





# POLLO CROCANTE CON OLIVAS

**1**

Receta	CANTIDAD	MEDIDA
Pechugas de pollo cortadas en trozos	2	unid.
Zanahoria rallada	1	
Champiñones en rebanadas	100	grs.
Chuño diluido en ½ tza. de agua	50	grs.
Vino blanco	½	vaso
Hoja de laurel	1	unid.
Cebolla pequeña picada	8	unid.
Tomate picado	1	
Cucharada sopera de harina	1	grs.
Ajos picados	2	
Aceite de oliva virgen extra	2	cucharadas.
Aceitunas negras sin hueso	50	grs.
Agua	1	litro



SAN ISIDRO RECETAS

**D'Gallia**  
INSTITUTO GASTRONÓMICO

**2**

- 1.- Trozar el pollo. Salpimentar y pasar por harina, llevarlo a una sartén con aceite.
- 2.- Cuando esté dorado sacarlo y reservar.
- 3.- Picar la cebolla y sofreírila en el mismo aceite y cuando se dore echar la zanahoria y el tomate trozado con los ajos aplastados, luego incorporar el laurel, los champiñones, el vino y aceitunas, dejar que de un hervor y espesar con chuño.
- 4.- Rocarlo sobre el pollo crocante y servir con arroz granado.

# FECHAS Y ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES DEL MES DE ABRIL



## FRASE DEL MES

**Perdonar es el valor de los valientes. Solamente aquel que es bastante fuerte para perdonar una ofensa, sabe amar.**

Mahatma Ghandi  
(2 de octubre de 1869 - 30 de enero de 1948)  
Abogado, pensador y político indio.

- 01: Día de la Educación.  
Muere el General Remigio Morales Bermúdez, ex presidente del Perú.
- 02: Día del Abogado.  
Muere Karol Wojtyla, el Papa Juan Pablo II.
- 03: Es inaugurado el Hogar Clínica San Juan de Dios.
- 04: Es asesinado Martín Luther King,
- 05: 1879 - Chile declara la guerra al Perú, iniciando la Guerra del Pacífico.
- 07: Día Mundial de la Salud.
- 08: Día del Economista.
- 11: Nace en Huarochiri, Julio C. Tello, famoso arqueólogo peruano en el año 1880.
- 12: En 1539 nace el Inca Garcilaso de La Vega.
- 14: Muere José Carlos Mareátegui.
- 15: Muere en París el poeta César Vallejo.  
Día del Poeta Peruano.
- 18: Aniversario de la Fundación de Chiclayo (Región Lambayeque).
- 22: Día Internacional de la Tierra.  
Nace José Abelardo Quiñones, héroe de la aviación militar en el año 1914.
- 23: Día del Idioma.  
Día Mundial del Libro y de los Derechos de Autor.
- 24: Se funda el distrito de San Isidro en 1931.  
Día del Arma de Ingeniería.  
Creación de la Escuela Militar de Chorrillos.  
Inmolación del inventor militar Pedro Ruiz Gallo en el año 1880.
- 26: Día de la Secretaria.
- 29: Día de Vendedor.
- 30: Día del Psicólogo.  
Asesinan al presidente peruano Luis Sánchez Cerro en el año 1933.  
En 1586 nace Santa Rosa de Lima.

## TOME NOTA

### Inca Garcilaso de la Vega

Gómez Suárez de Figueroa, apodado Inca Garcilaso de la Vega, nació en el Cusco el 12 de abril de 1539 y falleció en Córdoba, España el 23 de abril de 1616. Fue escritor e historiador llamado "El Primer mestizo biológico y espiritual de América", o "El Príncipe de los escritores del nuevo mundo". Este gran cronista supo expresar la grandeza de su herencia nacional Inca en su obra cumbre: Comentarios Reales de los Incas, la cual llegó a ser vetada en el Virreinato del Perú y Buenos Aires, por la corona española al ser considerada sediciosa y peligrosa para sus intereses. Su célebre relato apareció en 1609 y fue escrito a partir de sus propios recuerdos de infancia y juventud, escuchado directamente de sus parientes, de contactos epistolares y visitas a personajes destacados del Virreinato del Perú. El relato constituye, pese a los problemas de sus fuentes orales y escritas y a las incongruencias de muchas fechas, uno de los intentos más logrados, tanto conceptual como estilísticamente, de salvaguardar la memoria de las tradiciones de la civilización andina. Por esta razón es reconocido como el punto de partida de la literatura latinoamericana.

## ANIVERSARIOS DE PAÍSES AMIGOS - ABRIL



Reino de DINAMARCA  
16 - Abril:  
Día de la Reina Margrethe II



Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte  
21 - Abril:  
Natalicio de su Majestad Elizabeth II



República Árabe Siria  
SIRIA  
17 - Abril:  
Día de Independencia (1946)



República de SUDAFRICA  
27 - Abril:  
Día de la Libertad (1994)



Estado de ISRAEL  
20 - Abril:  
República Parlamentaria



Reino de los PAISES BAJOS  
17 - Abril:  
Día de la Reina



P I L A T I E L E C T R I C I D A D I W F P Z W X M  
 T R F M Y S R A F W A W F G I H A R T K A Z X J A A  
 E Ñ O A H E J I Y Z I K O R Ñ Z Y G O P X R F Q A H  
 L U Y P R R U K X T G J I T K I H K E T G J U K F O  
 E E U A U A H K G Y E G Y Y N O X L F R O I O C O F  
 S X J G Z L X E K Y I R U Y C E Ñ I J Y N M T H E A  
 C U Z K H U S G Ñ B K E M I J G I T G A F U O G W R  
 O H A X Z C J I L F U Z T O F U U V D U I Y F C R G  
 P N K I Y O H E O W J A F K M F Y E E H R Y K E O E  
 I Y O W X N R E U N T Y U Y H E E U G D U T E G A L  
 O G W F F I T G E S A F F X F S T K R Z O U I E T E  
 A K Y E E B Z F O F H C J Y C U W R Ñ K G N G X U T  
 T W W G O L T R J G R Y H R W R X Z O T J X I U X H  
 W Y F N W Z E A I R U Y I O F A R O D A L U C L A C  
 K S A F R A G T U F J B F G R Ñ S H X K X G F Ñ O I  
 A I U Z O A Y H H T I U R G H R X T Z J Ñ O J K G M  
 P F T B Y Z M I C R O S C O P I O G R F N D K Z U P  
 W Y O I M Y Ñ A U Y H M X Ñ U R J H K O H A G J F R  
 F L J I G A Y L I V O M O T U A I T G J L R Ñ X G E  
 G O W H U F R H T Ñ T H A T J Y A R I Y R A Y U Z N  
 F R S Y A S P I R I N A H L G Y A D R A F K B G J T  
 R I F F R X K F N J I N G R U F K T E G D H Y I K A  
 E J G X O G R I Y O J U H U O J Ñ I A N T E O J O S  
 L U I J K R U F T R I C T G Y F U X Ñ H O J U T K Y  
 O G P O L V O R A X Z A W I G Y F R G A U M H R G X  
 J Z H G I U H G U F G V H A Z A G A B A C O G F W H



Pupiletras Sanisidriño

- Ábaco
- Anteojos
- Arado
- Aspirina
- Astrolabio
- Automóvil
- Pila
- Binoculares
- Brújula
- Calculadora
- Fósforo
- Dirigible
- Electricidad
- Foco
- Fonógrafo
- Globo aerostático
- Imprenta
- Locomotora
- Mapa
- Máquina de escribir
- Microscopio
- Molino de viento
- Moneda
- Papel
- Piano
- Pólvora
- Propulsión a chorro
- Reloj
- Rueda
- Submarino
- Teléfono
- Telégrafo
- Telescopio
- Termómetro
- Vacuna

## REFLEXIONES

### Los valores: 24 cuestiones para clarificarlos

- El día más bello? Hoy
- El obstáculo más grande? El miedo.
- La cosa más fácil? Equivocarse.
- El error mayor? Abandonarse.
- La raíz de todos los males? El egoísmo.
- La distracción más bella? El trabajo.
- La peor derrota? El desaliento.
- Los mejores profesores? Los niños.
- La primera necesidad? Comunicarse.
- Lo que más hace feliz? Ser útil a los demás.
- El misterio más grande? La muerte.
- El peor defecto? El mal humor.
- La persona más peligrosa? La mentirosa.
- El sentimiento más ruin? El rencor.
- El regalo más bello? El perdón.
- Lo más imprescindible? El hogar.
- La ruta más rápida? El camino correcto.
- La sensación más grata? La paz interior.
- El resguardo más eficaz? La sonrisa.
- El mejor remedio? El optimismo.
- La mayor satisfacción? El deber cumplido.
- La fuerza más potente? La fe.
- Las personas más necesarias? Los padres.
- La cosa más bella de todas? El amor.



***Nuestra prioridad es usted...***

# **CONSULTA MÉDICA A DOMICILIO**

El servicio cumple este mes dos años de permanente atención a los vecinos adultos mayores del Distrito. Este servicio está dirigido a personas mayores de 55 años, quienes con una simple y sencilla llamada telefónica tienen acceso a la consulta médica en su propio domicilio. Durante nuestros primeros dos años de atención, se han beneficiado a más de 2,000 vecinos.

De lunes a sábado entre las 8 de la mañana y las 8 de la noche usted puede solicitar el servicio llamando al teléfono 513-9000 anexos 4009, 6720, 6721 ó al celular 998-286-006. También al Nextel 828\*6006.

## **TELÉFONOS DE INTERÉS GENERAL**

**Comisaría de Orrantía**  
264-1932

**Comisaría de San Isidro**  
441-0222

**Central Policial de San Isidro**  
(Seguridad de Embajadas)  
441-9254 / 441-3907

**Robo de Vehículos (DIPROVE)**  
328-0573 / 328-0351 / 328-0207

**Mascotas extraviadas (inscritas)**  
comunicaciones@munisanisidro.gob.pe

**Bomberos**  
116

**Gobernación de San Isidro**  
Pasaje A. Merino Reyna N° 141 Cdra. 1  
Prolog. Arenales (Espalda Cdra. 34  
Av. Arequipa) 698-1008 / 992-264-264

**Sedapal - AQUAFONO**  
317-8000

**Luz del Sur - FONOLUZ**  
617-5000

**Edelnor - FONOCIENTE**  
517-1717

**ESSALUD**  
411-8000

## **TELÉFONOS Y DIRECCIONES DE LOCALES MUNICIPALES**

**Central**  
513-9000

**Alerta San Isidro y Seguridad Ciudadana**  
319-0450  
264-5900

### **DIRECCIONES**

**Av. Los Incas 270**

Alcaldía  
Sala de Regidores  
Gerencia Municipal  
Oficina de Comunicaciones e Imagen  
Subgerencia de Participación Vecinal  
Asesoría Jurídica  
Secretaría General  
Procuraduría  
Oficina de Matrimonios

**Calle La República 455**

Subgerencia de Cultura  
Biblioteca Municipal  
Auditorio Municipal

**Av. República de Colombia 717**

Gerencia de Recursos Humanos  
Gerencia de Planeamiento, Presupuesto y  
Desarrollo Corporativo  
Gerencia de Autorizaciones y Control Urbano  
Gerencia de Administración y Finanzas  
Gerencia de Desarrollo Urbano  
Gerencia de Tecnologías de Información y  
Comunicación  
Órgano de Control Interno  
Equipo Funcional de Gestión Documentaria

**Av. Petit Thouars 3206**

Gerencia de Administración Tributaria  
Subgerencia de Control y Recaudación  
Subgerencia de Ejecutoría Coactiva Tributaria  
Subgerencia de Registro y Fiscalización Tributaria  
Servicios de Estacionamientos Vehiculares

**Calle Godofredo García 375**

Gerencia de Seguridad Ciudadana  
Gerencia de Fiscalización  
Subgerencia de Inspecciones  
Subgerencia de Operaciones y  
Control de Tránsito

**Calle Godofredo García 495**

Gerencia de Obras y Servicios  
Municipales

**Calle Paul Harris 205**

Gerencia de Desarrollo Social  
Subgerencia de Bienestar y  
Servicio Social